

Uradni list

Evropske unije

C 7



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Letnik 61

10. januar 2018

Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2018/C 7/01 Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8664 – WME IMG/Perform/PIMGSA) ⁽¹⁾ 1

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2018/C 7/02 Menjalni tečaji eura 2

2018/C 7/03 Pojasnjevalne opombe kombinirane nomenklature Evropske unije 3

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2018/C 7/04 Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova 9

2018/C 7/05 Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova 9

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

2018/C 7/06	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	10
2018/C 7/07	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	10
2018/C 7/08	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	11
2018/C 7/09	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	11
2018/C 7/10	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	12
2018/C 7/11	Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova	12

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.8664 – WME IMG/Perform/PIMGSA)****(Besedilo velja za EGP)**

(2018/C 7/01)

Komisija se je 15. decembra 2017 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32017M8664. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

9. januarja 2018

(2018/C 7/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1932	CAD	kanadski dolar	1,4826
JPY	japonski jen	134,31	HKD	hongkonški dolar	9,3323
DKK	danska krona	7,4469	NZD	novozelandski dolar	1,6601
GBP	funt šterling	0,88270	SGD	singapurski dolar	1,5932
SEK	švedska krona	9,8288	KRW	južnokorejski won	1 274,81
CHF	švicarski frank	1,1727	ZAR	južnoafriški rand	14,7340
ISK	islandska krona		CNY	kitajski juan	7,7865
NOK	norveška krona	9,6715	HRK	hrvaška kuna	7,4475
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 038,99
CZK	češka krona	25,535	MYR	malezijski ringit	4,7841
HUF	madžarski forint	309,36	PHP	filipinski peso	59,994
PLN	poljski zlot	4,1795	RUB	ruski rubelj	68,0535
RON	romunski leu	4,6530	THB	tajski bat	38,481
TRY	turška lira	4,4843	BRL	brazilski real	3,8571
AUD	avstralski dolar	1,5242	MXN	mehiški peso	22,9311
			INR	indijska rupija	76,0215

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Pojasnjevalne opombe kombinirane nomenklature Evropske unije

(2018/C 7/03)

V skladu s členom 9(1)(a) Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽¹⁾ se pojasnjevalne opombe h kombinirani nomenklaturi Evropske unije ⁽²⁾ spremenijo:

Na strani 125 se pojasnjevalna opomba k tarifnim podštevilkam „2710 19 11 do 2710 19 29 Srednja olja“ nadomesti z naslednjim besedilom:

„2710 19 11 srednja olja**do****2710 19 29** Glej dodatno opombo 2(c) k temu poglavju.

Kerozin se uporablja za najrazličnejše namene, na primer kot gorivo za letalske motorje ali kot kurilno olje.

Kerozin je srednje olje s približnim destilacijskim območjem po metodi EN ISO 3405, ki je enakovredna metodi ASTM D 86, med 130 °C in 320 °C.

Slike, priložene tej pojasnjevalni opombi, so zgolj informativni kromatogrami za eno od kategorij proizvodov, ki se lahko uvrsti v eno od treh zadevnih tarifnih podštevilk.“

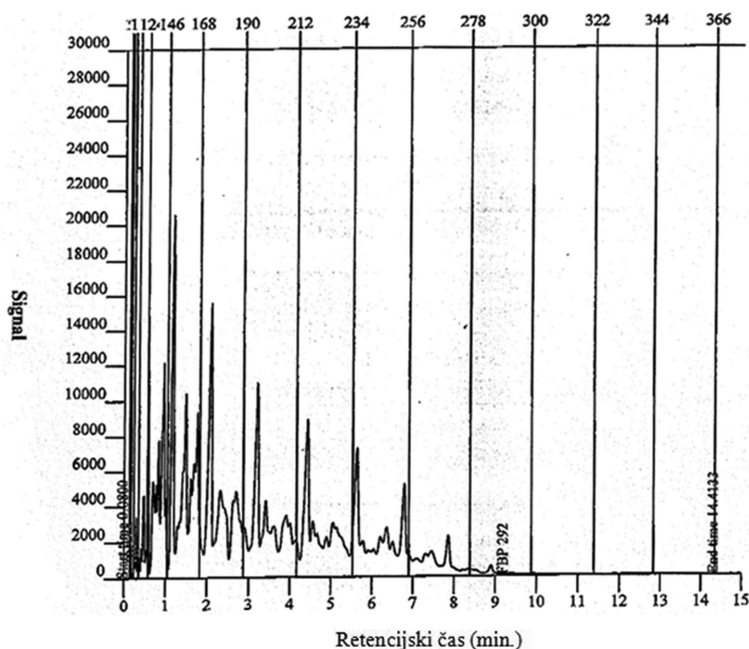
Na strani 125 se pojasnjevalna opomba k tarifni podštevilkki „2710 19 21 Reaktivno letalsko gorivo“ nadomesti z naslednjim besedilom:

„2710 19 21 Reaktivno letalsko gorivo

Ta tarifna podštevilka vključuje reaktivno letalsko gorivo kerozinskega tipa. To reaktivno gorivo ustreza določbam dodatne opombe 2(c) k temu poglavju.

Plinskokromatografski profil reaktivnega letalskega goriva kerozinskega tipa, npr. najbolj pogosto uporabljenega reaktivnega goriva A-1, je značilen za olje, pridobljeno z destilacijo surove nafte in z drugimi petrokemičnimi procesi. Alkanska veriga lahko variira med okoli 10 in 18 ogljikovimi atomi. Vsebnost aromatskih spojin je lahko do 25 vol. %. Plamenišče po metodi ISO 13736 je običajno višje od 38 °C. Zmrzišče je običajno pri –40 °C ali manj.

Reaktivno letalsko gorivo lahko vsebuje naslednje dodatke: antioksidante, protikorozijske snovi, sredstva proti zamrzovanju, barvne indikatorje.

**PLINSKOKROMATOGRAFSKI PROFIL REAKTIVNEGA LETALSKEGA GORIVA TIPA A-1
(KEROZINA) Razširjena SimDis ASTM D 2887 (enakovredna metodi ISO 3924)**

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

⁽²⁾ UL C 76, 4.3.2015, str. 1.

Korelacija EN ISO 3405 (ki je enakovredna metodi ASTM D 86) (STP 577) – porazdelitev

Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče
Vol. %	°C	Vol. %	°C	Vol. %	°C	Vol. %	°C
začetna točka vrelišča	139,7	20,0	167,3	70,0	210,1	končna točka vrelišča	260,7
5,0	153,0	30,0	174,3	80,0	221,5		
10,0	159,4	50,0	190,1	90,0	234,9		“

Na strani 127 se pojasnjevalna opomba k tarifni podštevilki „2710 19 25 Drugo“ nadomesti z naslednjim besedilom:

„2710 19 25 Drugo

Ta tarifna podštevilka vključuje kerozin, ki ni reaktivno letalsko gorivo. Kerozin iz te tarifne podštevilke ustreza določbam dodatne opombe 2(c) k temu poglavju.

Plinskokromatografski profil „drugega“ kerozina je značilen za olje, ki se dobi z destilacijo surove nafte.

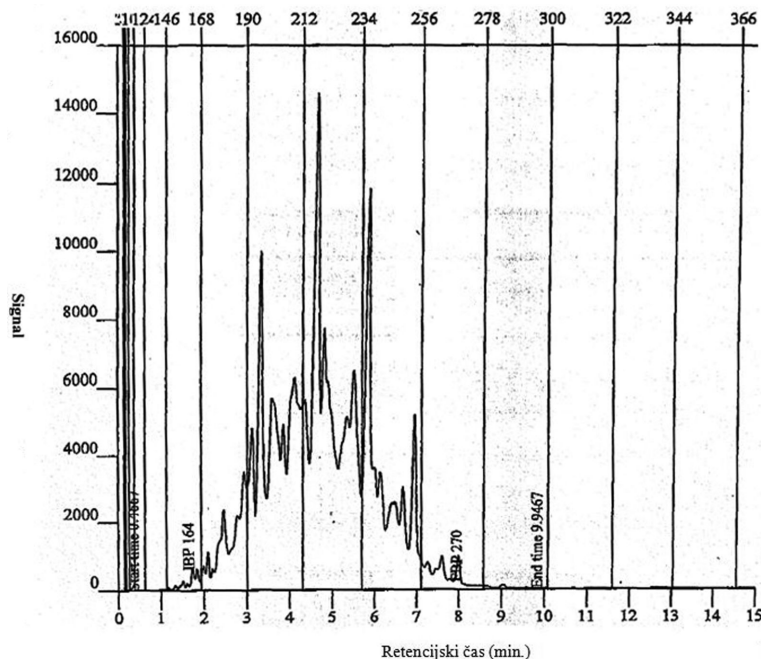
Ta tarifna podštevilka zajema še:

- olja, ki se uporabljajo v svetilkah, z nizko vsebnostjo aromatskih spojin in olefinov, da se prepreči nastajanje saj med zgorevanjem;
- olja z ozkim destilacijskim območjem, katerih plinskokromatografski profil pokriva le majhen del spodnjega plinskega kromatograma.

V nekaterih primerih kerozin vsebuje kemične markerje.

V to tarifno podštevilko niso zajete mešanice kerozina in drugih mineralnih olj ali organskih topil.

PLINSKOKROMATOGRAFSKI PROFIL KEROZINA, KI NI REAKTIVNO LETALSKO GORIVO,
razširjena SimDis ASTM D 2887 (enakovredna metodi ISO 3924)

**Korelacija EN ISO 3405 (ki je enakovredna metodi ASTM D 86) (STP 577) – porazdelitev**

Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče
Vol. %	°C	Vol. %	°C	Vol. %	°C	Vol. %	°C
Začetna točka vrelišča	193,4	20,0	210,1	70,0	220,1	Končna točka vrelišča	247,3
5,0	201,8	30,0	211,4	80,0	223,4		
10,0	206,2	50,0	214,8	90,0	229,6		“

Na strani 129 se pojasnjevalna opomba k tarifni podštevilki „2710 19 29 Drugo“ nadomesti z naslednjim besedilom:

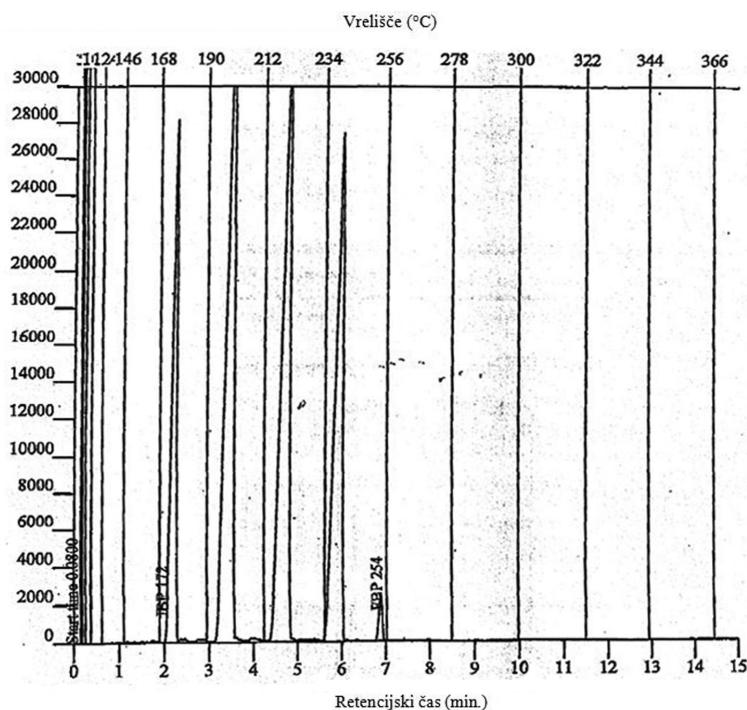
„2710 19 29 Drugo

Ta tarfna podštevilka vključuje srednja olja, razen kerozina iz tarifnih podštevil 2710 19 21 in 2710 19 25. Olja iz te tarfne podštevilke ustrezajo zahtevam dodatne opombe 2(c) k temu poglavju.

Običajno so produkti v tej tarifni podštevilki dobljeni v enem ali več kemično-fizikalnih procesih, v katerih se lahko znatno spremeni kemična sestava teh produktov, da postanejo primernejši za nekatere vrste industrijske uporabe. V nekaterih primerih je sprememba v molekularni sestavi produktov mogoče zaznati s plinsko kromatografijo ali metodo SimDis, za druge vrste produktov pa so potrebnejše natančnejše analize (npr. s plinsko kromatografijo – masno spektrometrijo (GC-MS)).

Primer SimDis profila teh olj je prikazan na spodnji sliki na primeru n-parafina.

PLINSKOKROMATOGRAFSKI PROFIL N-PARAFINA, Razširjena SimDis ASTM D 2887
(enakovredna metodi ISO 3924)



Razpredelnica: vrelišče – porazdelitev – v odstotkih

Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče	Izkoristek	Vrelišče
masni delež %	°C	masni delež %	°C	masni delež %	°C	masni delež %	°C
začetna točka vrelišča	172,4	30,0	199,2	60,0	219,6	90,0	239,2
5,0	174,8	35,0	199,6	65,0	220,2	95,0	240,0
10,0	176,0	40,0	200,4	70,0	220,8	končna točka vrelišča	254,4
15,0	188,2	45,0	200,8	75,0	221,8		
20,0	197,2	50,0	217,4	80,0	237,0		
25,0	198,4	55,0	218,8	85,0	238,2		

Še en primer produktov iz te tarfne podštevilke so produkti, dobljeni v večstopenjskem procesu, ki vključuje:

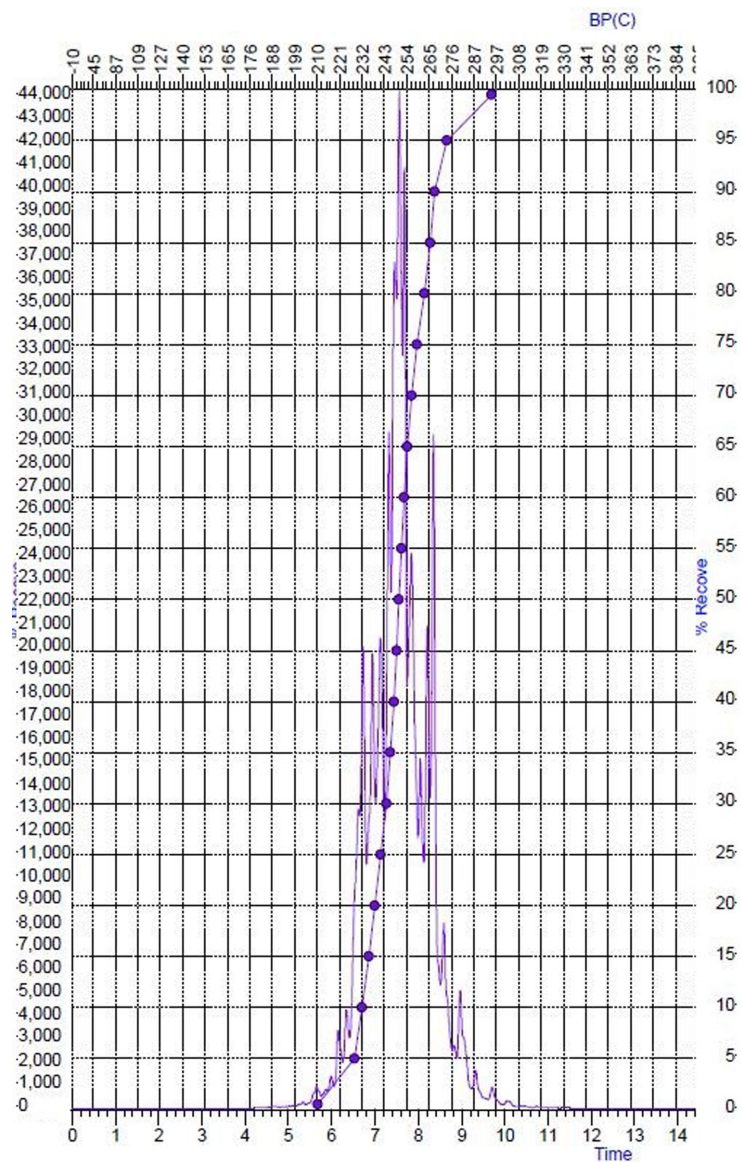
— ekstrakcijo nerazvejanih parafinov,

- hidrogeniranje deparafiniranega ostanka,
- frakcioniranje z destilacijo hidrogeniranega in deparafiniranega ostanka pri produktih z manjšim številom ogljikovih atomov.

Ti produkti sestojijo iz nasičenih ogljikovodikov, predvsem razvejanih in cikličnih, njihova vsebnost aromatskih spojin pa je veliko manjša od 1 %. Primer SimDis profila tovrstnih proizvodov je prikazana spodaj:

Razširjena ASTM D 2887 (enakovredna metodi ISO 3924)

Vrelišče (°C)



Retencijski čas (min)

Korelacija med razširjeno SIMDIS ASTM D 2887 in ASTM D 86

Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C
začetna točka vrelišča	234,2	30,0	241,1	70,0	246,5	končna točka vrelišča	255,9
(5,0)	240,0	40,0	242,2	80,0	247,0		

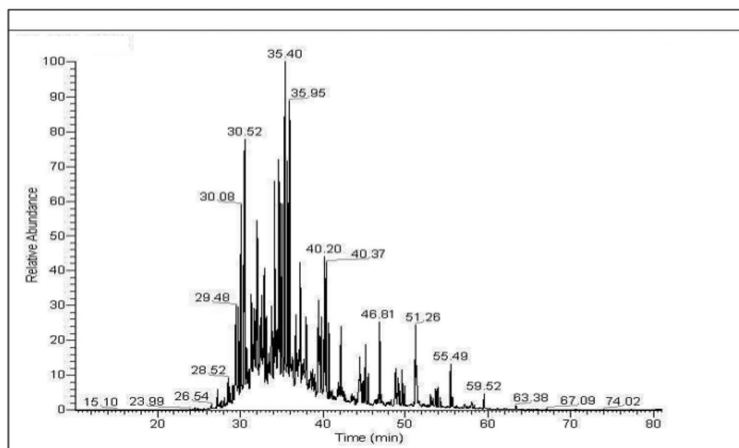
Korelacija med razširjeno SIMDIS ASTM D 2887 in ASTM D 86

Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C	Izkoristek masni delež	Vrelišče °C
(10,0)	240,9	50,0	243,4	90,0	250,8		
(20,0)	241,0	60,0	243,8	95,0	254,5		

Z uporabo tehnike GC-MS se pridobi profil, kot je prikazan v spodnjem primeru:

os x: čas (v minutah)

os y: relativna številčnost



GC-MS celotni ionski kromatogram (TIC)

Ta profil je bil dobljen v naslednjih preskusnih pogojih:

Kolona	Zebtron ZB5-MS (ali podobna)
Dolžina kolone	30 m
Notranji premer	0,25 mm
Debelina filma	0,25 µm
Masni razpon	35–600
Ionski vir	250 °C
Začetni čas	3 min
Razmerje delitve	1:60
Temperatura injektorja	250 °C
Injicirani volumen	1 µL
Cevi za prenos vzorca	275 °C

Kolona	Zebron ZB5-MS (ali podobna)
Nastavitev temperature:	
Začetna temperatura	40 °C
Začetni čas	3 min
Gradient 1	2,5 °C/min do 270 °C
Končni čas	10 min

Ta profil pokaže naslednjo porazdelitev

OGLJIČNI PAS						
	C ₁₀	C ₁₁	C ₁₂	C ₁₃	C ₁₄	SKUPNO
n-parafini	0,1	0,6	4,8	1	0	6,5
monometilni parafini	0	1,5	14,2	15,7	1,8	33,2
drugi izoparafini	0	0,9	10,6	20,1	0,6	32,2
cikloparafini	0	1,2	6,1	16,3	0,3	24,0
dekalin	0,2	2	1,4	0,6	0	4,2
SKUPNO	0,3	6,2	37,1	53,7	2,7	100"

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/04)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	7.12.2017
Trajanje	od 7.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	RHG/124-
Vrsta	čebulastooki repak (<i>Macrourus berglax</i>)
Cona	vode Unije in mednarodne vode območij I, II in IV
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	47/TQ2285

(1) UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/05)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	9.12.2017
Trajanje	od 9.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Nemčija
Stalež ali skupina staležev	COD/N1GL14 in povezan posebni pogoji COD/GRL1 in COD/GRL2
Vrsta	trska (<i>Gadus morhua</i>)
Cona	vode Grenlandije območja NAFO 1F in vode Grenlandije območja XIV
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	51/TQ127

(1) UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/06)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	9.12.2017
Trajanje	od 9.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Nemčija
Stalež ali skupina staležev	SAN/2A3A4. in povezani posebni pogoji OT1/*2A3A4, SAN/234_1R, SAN/234_2R, SAN/234_4, SAN/234_5R, SAN/234_6, SAN/234_7R, SAN/234_3R
Vrsta	prava peščenka in z njo povezan prilov (<i>Ammodytes</i> spp.)
Cona	vode Unije območij IIa, IIIa in IV
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	49/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/07)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	9.12.2017
Trajanje	od 9.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Nemčija
Stalež ali skupina staležev	MAC/8C3411 in povezani posebni pogoj MAC/*08B.
Vrsta	skuša (<i>Scomber scombrus</i>)
Cona	območja VIIIc, IX in X ter vode Unije območja CECAF 34.1.1
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	50/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/08)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	7.12.2017
Trajanje	od 7.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	HER/4AB. in povezani posebni pogoj HER/*4AB-C
Vrsta	atlantski sled (<i>Clupea harengus</i>)
Cona	vode Unije in norveške vode območja IV severno od 53° 30' S
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	48/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/09)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	12.12.2017
Trajanje	od 12.12.2017 do 31.12.2017
Država članica	Irska
Stalež ali skupina staležev	HER/6AS7BC
Vrsta	atlantski sled (<i>Clupea harengus</i>)
Cona	območja VIaS, VIIb, VIIc
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	52/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/10)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	6.11.2017
Trajanje	od 6.11.2017 do 31.12.2017
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	PLE/7FG.
Vrsta	morska plošča (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Cona	VIIIf in VIIg
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	41/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

Informacije, ki jih sporočijo države članice glede zaprtja ribolova

(2018/C 7/11)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot prikazuje preglednica:

Datum in čas zaprtja	6.11.2017
Trajanje	od 6.11.2017 do 31.12.2017
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	PLE/7HJK.
Vrsta	morska plošča (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Cona	VIIh, VIIj and VIIk
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	42/TQ127

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

